

1/

Miroslav Kochan  
BLIŽŠIE K VÁM... ,OZ  
Kýčerského 12  
811 05 Bratislava  
Bankové spojenie : Tatra banka, a.s.,  
Číslo účtu : 292 389 9316/ 1100 SKK

IČO : 42 352 606  
DIČ: 2023834802  
Fax : 032 7781358  
mobil : 0908 767 679  
E – mail : kochan.miro@azet.sk

Zo dňa : 16.06. 2014

## Z M L U V A

---

O SPOLUORGANIZOVANÍ UMELECKÉHO PROGRAMU – VYSTÚPENIA  
UZAVRETÁ MEDZI

AGENTÚROU - OZ BLIŽŠIE K VÁM... - / strana A /  
V ZASTÚPENÍ UMELCOV :

**Divadelné predstavenie**  
**KTO ZHASOL SVETLO? - Mária Kráľovičová /**  
**Zdena Studenková, Zuzana Tlučková, Kristína**  
**Svarinská / Viki Ráková, Ján Koleník a Braňo Deák**

A SPOLUUSPORIADATEĽOM - / strana B/

Názov : Mestské stredisko kultúry a športu p.o,  
Adresa : Námestie A. Hlinku č.1, 953 01 Zlaté Moravce  
IČO : 42208033  
DIČ : 2820009060  
Bankové spojenie : SK480200000002968633255 BIC: SUBASKBX  
Telefón/ fax : 037/6426422  
Kontaktná osoba: Holubová Simona

---

Miesto konania : Divadelná sála MSKŠ Zlaté Moravce  
Dátum : 17.09. 2014  
Čas : 19,00 hod.  
V prípade záujmu 2 prestavenie od 17,00 hodiny

---

2/

Strana A - / agentúra / sa zaväzuje zaistiť program – Kompletné zabezpečenie divadelného predstavenia **KTO ZHASOL SVETLO?** / účinkujúci, technika, scéna, doprava /

- dodá plagáty na predstavenie
- dodá plagáty na podujatie v počte ks 50 /A2/ a vo forme PDF alebo JPG na mailovú adresu spoluusporiadateľa
- zabezpečí dopravu a ubytovanie pre výkonných umelcov techn. časť predstavenia
- vysporiada autorské poplatky

Strana B - / spoluusporiadateľ / sa na vlastné náklady zaväzuje :

- zabezpečiť priestory – kultúrny dom , divadlo, ai.,
- zabezpečiť technické podmienky predstavenia
- pripraviť riadnu propagáciu podujatia
- dodá vstupenky na div. predstavenie a zabezpečí ich predaj

3/

Odmena za vystúpenie:

Strana A - / agentúra / sa zaväzuje strane B / spoluusporiadateľ / zaplatiť odmenu – 10% /z každej predanej vstupenky.

Vstupenky dané do predaja:

Cena: 13,- EUR

4/

Všeobecné podmienky zmluvy.

1/ Táto zmluva sa uzatvára medzi OZ Bližšie k Vám..., zastúpená pánom Miroslavom Kochanom a spoluusporiadateľom MSKŠ Zlaté Moravce, v zastúpení Simonou Holubovou.

2/ Potvrdenú zmluvu o vystúpení treba vrátiť do 5 dní od doručenia, alebo písomne odmietnuť.

3/ Agentúra je povinná zaistiť príchod umelcov včas, tak aby bolbo vystúpenie včas zahájené.

4/ Spoluusporiadateľ je povinný zabezpečiť predstavenie tak, aby bolo riadne pripravené podľa zmluvných podmienok, zaistiť, aby neboli zhotovované žiadne zvukové, či obrazové záznamy, pokiaľ sa nedohodne inak.

5/ V prípade nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti, neuviedenej v tejto zmluve, je možné od zmluvy odstúpiť bez nároku na finančné odškodnenie. Odstupujúca strana je povinná uvedené skutočnosti riadne doložiť.

6/ Pokiaľ sa vystúpenie neuskutoční vinou spoluusporiadateľa, tento uhradí agentúre všetky vzniknuté náklady, vrátane honorárov pre účinkujúcich.

7/ Agentúra, v mene umelcov môže odstúpiť od zmluvy iba v prípadoch týkajúcich sa ich osôb, ktoré nezavinia ani úmyselne ani z nedbanlivosti / pri onemocnení, úraz, úmrtie v rodine a iné / . Dôvod odstúpenia je povinná oznámiť spoluusporiadateľovi, akonáhle sa o ňom dozvie. Obe strany prejednávajú náhradný termín vystúpenia.

8/ Spoluusporiadateľ môže od zmluvy odstúpiť iba z dôvodu nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti, t.j. epidémia, prírodná katastrofa, úradný zákaz a iné.

9/ Táto zmluva je spísaná v dvoch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po jednom, vstupuje v platnosť dňom podpísania.

10/ Spoluusporiadateľ môže odstúpiť od zmluvy o spoluorganizovaní v prípade nezáujmu o vystúpenie týždeň pred uskutočnením vystúpenia bez nároku na náhradu nákladov agentúre.

Podpisy oboch zmluvných strán

V Zlatých Moravciach, dňa 26.08.2014

MESTSKÉ STREDISKO  
KULTÚRY A ŠPORTU p.o.  
NÁMESTIE A. HLINKU 1  
953 01 ZLATÉ MORAVCE  
IČO:42208023

*Simona Holubová*

---

Mestské stredisko kultúry a športu  
Simona Holubová

BLIŽSIE K VAM ...  
občianske združenie  
Kýčerského 12  
871 05 Bratislava  
IČO: 42 352 606

---

Kochan Miroslav  
OZ BLIŽSIE K VÁM...